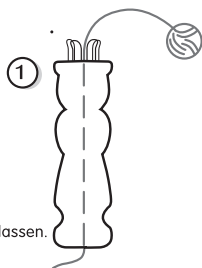
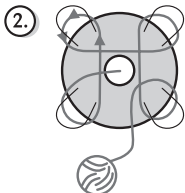


Tricotin

Stricki · Corde a maglia

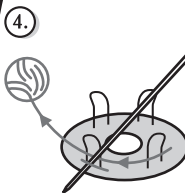
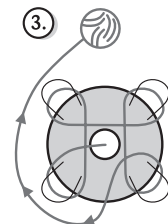


- (F) Passer la laine à l'intérieur du tricotin par le haut jusqu'à ce qu'environ 10 cm de laine dépassent du dessous.
- (D) Wolle von oben einfädeln und unten ca. 10 cm herauslassen.
- (I) Infilate la lana da sopra e fatene uscire ca 10 cm dal sotto.

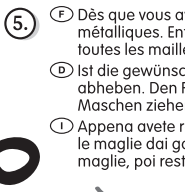


- (F) Maintenant, faire passer la pelote comme indiqué autour des ergots.
- (D) Nun das Knäuel wie angegeben um die Haken legen.
- (I) Adesso avvolgete il filo di lana intorno ai ganci, così come indicato.

- (F) Ensuite poser le fil de la pelote sur le fil déjà présent...
- (D) Dann den Faden vom Wollknäuel über den bestehenden Faden legen...
- (I) Poi ponete il filo proveniente dal gomitolo sopra il filo già avvolto intorno ai ganci...



- (F) ... et faire passer le fil inférieur au-dessus du fil de la pelote et de l'ergot. Répétez plusieurs fois ces actions (tout en tirant légèrement et de temps en temps dur le fil du bas).
- (D) ... und den unteren Faden über den Wollknäuel und das Häkchen heben. Fortlaufend wiederholen (unten leicht nachziehen).
- (I) ... alzate il filo alla base del gancetto e passatelo sopra il filo proveniente dal gomitolo ed il gancetto. Ripetete di continuo l'operazione (tirate leggermente).



- (F) Dès que vous avez atteint la longueur souhaitée, retirer les mailles des ergots métalliques. Enfiler le fil dans une aiguille à laine et passer avec l'aiguille dans toutes les mailles, resserrer celles-ci et arrêter le fil.
- (D) Ist die gewünschte Schnurlänge erreicht, die Maschen von den Drahtschlaufen abheben. Den Faden in eine Stopfnadel fädeln und nacheinander durch alle Maschen ziehen, diese zusammenraffen und vernähen.
- (I) Appena avete raggiunto la lunghezza necessaria del tubolare dovete alzare le maglie dai ganci. Infilate il filo in un ago da rammendo e infilate l'ago nelle maglie, poi restringetele e cucitele.

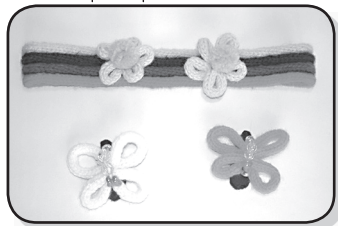
Remarque : pour ce produit, nous avons choisi une laine dont les propriétés font qu'elle se laisse simplement et aisément tricoter. Mais il vous est également possible d'utiliser une autre laine du commerce.

Anmerkung: Wir haben für dieses Produkt Wolle ausgewählt, die sich aufgrund ihrer Materialeigenschaften sehr einfach und gut verarbeiten lässt. Natürlich können Sie auch mit anderer handelsüblicher Wolle stricken.

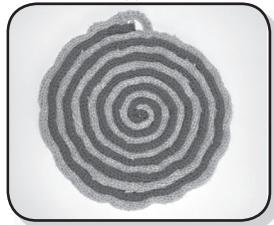
Nota: Per questo prodotto abbiamo scelto un tipo di lana che per le sue particolari proprietà risulta molto facile e ottima da lavorare. Naturalmente potete utilizzare anche altre tipologie di lana normalmente reperibili in commercio.

Idées de création ! Basteltipps! Esempi per bricolage!

Bijoux pour les cheveux
Haarschmuck
Ornamento per i capelli



Maniques et dessous-de-plats
Topflappen und Untersetzer
Presine e sottocoppe



Porte-crayons et autres récipients
Stifthalter und andere Behälter
Portamatite ed altri contenitori



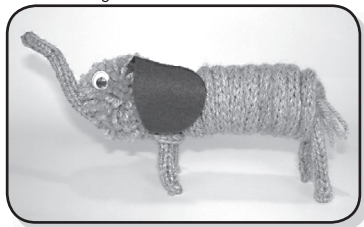
Réchauffe-oeufs
Eierwärmer
Copriuova



Cartes de vœux
Grüßkarten
Cartoline



Petits animaux et personnages
kleine Tiere und Figuren
Animaletti e figure



Vêtements à poupées
Puppenkleider
Vestiti da bambole

Conception graphique:
playtime
Schmidt Spiele GmbH
Lahnstraße 21
D-12055 Berlin
www.schmidtspiele.de

